UNITED NATIONS

TD

United Nations Conference on Trade and Development

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/103
21 January 2000

ENGLISH
Original: SPANISH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

Rules of origin

Note by the UNCTAD secretariat

This document contains relevant extracts from a communication received from Chile. [1]

Chile

"...has the honour to submit herewith the specimen signatures of the officers of the National Chamber of Commerce, Chilean Copper Commission, Agriculture and Livestock Authority, National Fisheries Authority and Industrial Development Society, who are authorized to sign the GSP certificates of origin." [2]

[1] For earlier notifications see TD/B/C.5/ORIGIN/8, 60, 62, 71, 88, 92 and 100.

[2] See annex.

Anexo

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS	CHILE
2.- VIGENCIA A PARTIR DEL	07/08/97
3.- CESE	

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION	CAMARA NACIONAL DE COMERCIO			
5,. DIRECCION Y JURIDICCION	CALLE MERCED 230 SANTIAGO - CHILE			
TELEFONO	3654000	3654313	FAX	3671928

MERCANCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

6.- UNIVERSO ARANCELARIO	7.- CAPITULO, PARTIDA O ITEM. :
Productos agropecuarios	Productos agropecuarios

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE
YEMAR FERNANDO

9.- APELLIDOS
MAHNCKE JARAMILLO

FIRMAS Y SELLO

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARCION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA
YEMAR F. MAHNCKE JARAMILLO	CAMARA NACIONAL DE COMERCIO CHILE

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS	**CHILE**
2.- VIGENCIA A PARTIR DEL	**08/09/99**
3.- CESE	

ENTIDAD HABILITADA

4 . NOMBRE O DENOMINACION	**CAMARA NACIONAL DE COMERCIO**			
5,. DIRECCION Y JURIDICCION	CALLE MERCED 230 SANTIAGO - CHILE			
TELEFONO	3654000	3654313	FAX	3671928

MERCANCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

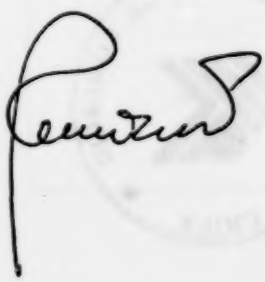
6.- UNIVERSO ARANCELARIO	7.- CAPITULO, PARTIDA O ITEM. :
Productos agropecuarios	Productos agropecuarios

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE
CARMEN VERONICA

9.- APELLIDOS
DANUS PEREDO

FIRMAS Y SELLO

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARCION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA
	

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS	CHILE
2.- VIGENCIA A PARTIR DEL	06/07/97
3.- CESE	

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION	CAMARA NACIONAL DE COMERCIO			
5,. DIRECCION Y JURIDICCION	CALLE MERCED 230 SANTIAGO - CHILE			
TELEFONO	3654000	3654313	FAX	3671928

MERCANCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

6.- UNIVERSO ARANCELARIO	7.- CAPITULO, PARTIDA O ITEM. :
Productos agropecuarios	Productos agropecuarios

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE
ULISES WALTER

9.- APELLIDOS
HUAIQUÑIR REYES

FIRMAS Y SELLO

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARCION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA
ULISES W. HUAIQUÑIR REYES	CAMARA NACIONAL DE COMERCIO CHILE

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. Pais:	CHILE
2. Vigente a partir de:	
3. Cese:	

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación:	COMISION CHILENA DEL COBRE
5. Dirección y Jurisdicción:	AGUSTINAS 1161 PISO 4°
Tel: 3828100	*Fax:* 3828300

Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario :	*7. Capitulo, Partida o item:* COBRE Y SUBPRODUCTOS

Funcionario autorizado

8. Nombres:	HILARIO
9. Apellidos:	GONZALEZ GARCIA

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	*11. Sello de la entidad habilitada*
H. GONZALEZ G.	COMISION CHILENA DEL COBRE

Instructivo al dorso

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. País:	CHILE
2. Vigente a partir de:	
3. Cese:	

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación:	COMISION CHILENA DEL COBRE
5. Dirección y Jurisdicción:	AGUSTINAS 1161 PISO 4°
Tel: 3828100	*Fax:* 3828300

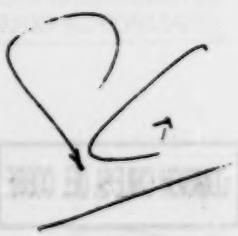
Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario :	*7. Capítulo. Partida o ítem:* COBRE Y SUBPRODUCTOS

Funcionario autorizado

8. Nombres:	PATRICIO
9. Apellidos:	GIRON VILCHES

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	*11. Sello de la entidad habilitada*
 P. GIRON V.	COMISION CHILENA DEL COBRE

Instructivo al dorso

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. País:	CHILE
2. Vigente a partir de:	
3. Cese:	

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación:	COMISION CHILENA DEL COBRE
5. Dirección y Jurisdicción:	AGUSTINAS 1161 PISO 4°
Tel: 3828100	*Fax:* 3828300

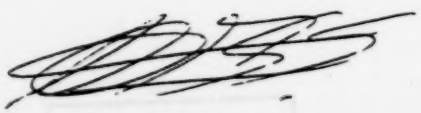
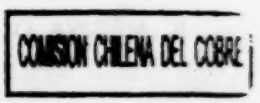
Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario :	*7. Capítulo, Partida o ítem:* COBRE Y SUBPRODUCTOS

Funcionario autorizado

8. Nombres:	MIGUEL
9. Apellidos:	SILVA SILVA

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	*11. Sello de la entidad habilitada*
 M. SILVA S.	

Instructivo al dorso

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. País: CHILE
2. Vigente a partir de:
3. Cese:

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: COMISION CHILENA DEL COBRE	
5. Dirección y Jurisdicción: AGUSTINAS 1161 PISO 4°	
Tel: 3828100	*Fax:* 3828300

Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario :	*7. Capítulo, Partida o ítem:* COBRE Y SUBPRODUCTOS

Funcionario autorizado

8. Nombres: NEMESIO
9. Apellidos: MEDINA OJEDA

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	*11. Sello de la entidad habilitada*
N. MEDINA O.	COMISION CHILENA DEL COBRE

Instructivo al dorso

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. Pais:	CHILE
2. Vigente a partir de:	
3. Cese:	

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación:	COMISION CHILENA DEL COBRE
5. Dirección y Jurisdiccion:	AGUSTINAS 1161 PISO 4°
Tel: 3828100	*Fax:* 3828300

Mercancias que comprende la habilitación

6. Universo arancelario :	*7. Capitulo, Partida o item:* COBRE Y SUBPRODUCTOS

Funcionario autorizado

8. Nombres:	WALDO
9. Apellidos:	NAVARRETE VERGARA

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaracion de firma del funcionario autorizado	*11. Sello de la entidad habilitada*
W. NAVARRETE V.	COMISION CHILENA DEL COBRE

Instructivo al dorso

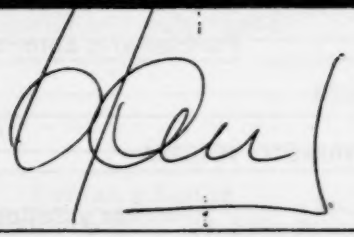
REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE AGRICULTURA
SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO

REGISTRO DE FIRMAS DE FUNCIONARIOS AUTORIZADOS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE EXPORTACION

Nombre: CARLOS HERNAN JARA GIBSON

Profesión: MEDICO VETERINARIO

Región: SEPTIMA **Oficina:** TALCA

FIRMA


MEDIA FIRMA

SELLO OFICIAL

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE AGRICULTURA
SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO

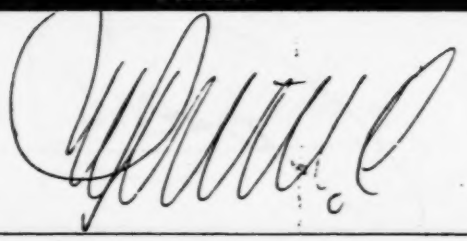
REGISTRO DE FIRMAS DE FUNCIONARIOS AUTORIZADOS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE EXPORTACION

Nombre: ANDRES JOAQUIN ARBIZU CALAF

Profesión: MEDICO VETERINARIO

Región: SEPTIMA **Oficina:** REGIONAL

FIRMA



MEDIA FIRMA

SELLO OFICIAL

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE AGRICULTURA
SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO

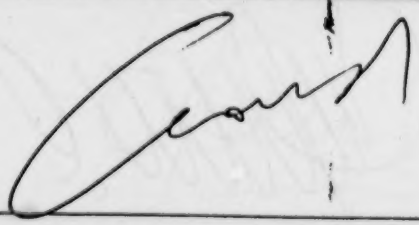
REGISTRO DE FIRMAS DE FUNCIONARIOS AUTORIZADOS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE EXPORTACION

Nombre: MIGUEL ALEJANDRO CSORI AGUIRRE

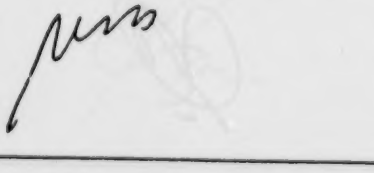
Profesión: MEDICO VETERINARIO

Región: SEPTIMA **Oficina:** CURICO

FIRMA



MEDIA FIRMA



MINISTERIO DE AGRICULTURA
CHILE
S. A. G.

SELLO OFICIAL

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE AGRICULTURA
SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO

REGISTRO DE FIRMAS DE FUNCIONARIOS AUTORIZADOS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE EXPORTACION

Nombre: CARLOS HERNAN ORELLANA VAQUERO

Profesión: MEDICO VETERINARIO

Región: SEPTIMA **Oficina:** REGIONAL

FIRMA

MEDIA FIRMA

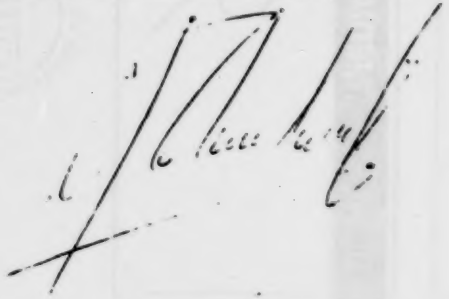
MINISTERIO DE AGRICULTURA CHILE S.A.G.

SELLO OFICIAL

MINISTERIO DE ECONOMIA
FOMENTO Y RECONSTRUCCION
SERVICIO NACIONAL DE PESCA

CERTIFICACION DE EXPORTACION
PESQUERAS
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELI

CEDULA DE FILIACION

NOMBRE	FIRMA AUTOGRAFICA	MEDIA FIRMA AUTOGRAFICA	DIRECCION	FACSIMIL DEL SELLO
RETAMAL MANSILLA CLAUDIO PATRICIO			URMENETA 433 PISO 2 PUERTO MONTT	

NOMBRE : VIRGINIA ESCOBAR ALVAREZ

FIRMA :

MEDIA FIRMA :

TIMBRE :

NOMBRE : **FERNANDO GUZMAN SOLIS**

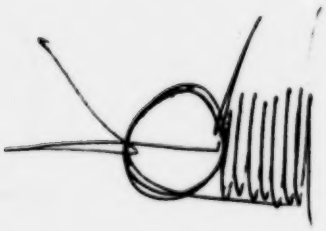
FIRMA :

MEDIA FIRMA :

TIMBRE :

NOMBRE : **MIODRAG MARINOVIC SOLO DE ZALDIVAR**

FIRMA :



MEDIA FIRMA :

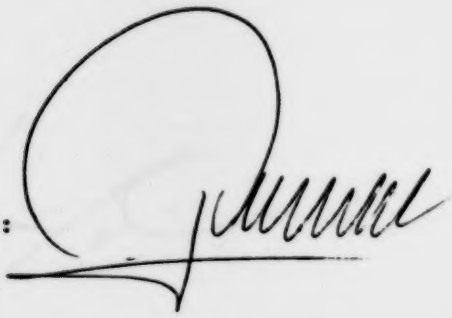
TIMBRE :

SFF

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL

NOMBRE : **ARTURO RAMON LILLO DIAZ**

FIRMA :



MEDIA FIRMA :

TIMBRE :

UNITED NATIONS

TD

United Nations Conference on Trade and Development

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/104
21 January 2000

ENGLISH
Original: SPANISH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

Rules of origin

Note by the UNCTAD secretariat

This document contains relevant extracts from communications received from Bolivia.[1]

Bolivia

"Please find attached three specimens of the seals and signatures of officials of the Single Window Export System (SIVEX) authorized by the Deputy Minister for Exports of the Ministry of Foreign Trade and Investment to certify the origin of Bolivian products."[2]

"We venture to enclose also a list of officials whose signing authority has been cancelled."[3]

[1] For earlier notifications see TD/B/C.5/ORIGIN/32, 33, 34, 35, 56, 66, 77, 83 and 91.
[2] See annex I.
[3] See annex II.

Sistema de Ventanilla
Unica de Exportación

Anexo I

SELLOS Y FIRMA DEL FUNCIONARIO DEL SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION (SIVEX), AUTORIZADO EN RIBERALTA - BOLIVIA, PARA CERTIFICAR EL ORIGEN DE LOS PRODUCTOS BOLIVIANOS

REGIONAL RIBERALTA - BOLIVIA:

OSVALDO BARBA JIMENEZ .....

SELLOS

LA PAZ
C. Reyes Ortiz esq.
Federico Suazo Edif.
Fedepetrol 5to. Piso
Tel. (02) 336298
Fax (02) 367297

ORURO
Galvarro N° 6254
entre Sucre y Murgia
Tel (052) 55534
(052) 55866

COCHABAMBA
Plazuela Quintanilla
Edif. "Los Tiempos"
5to Piso
Tel. (042) 59856
Fax (042) 54700
Casilla N° 1136

SANTA CRUZ
Alameda y Potosí N° 891
Edif. Condominio
Mediterraneo
Tels. (03) 371747
(03) 361686
Fax (03) 371748

TARIJA
C. Juan 23 entre
Comercio y
Santa Cruz
Edificio "Soruco" Of. 8
Tel. (0682) 5775

PUERTO SUAREZ
Zona Franca
(Central Aguirre)
Av. Luis Salazar
de la Vega (final)
Tel. (0978) 2222

RIBERALTA
Vaca Diez N° 68
Tel. (0852) 2099

Sistema de Ventanilla
Unica de Exportación

SELLOS Y FIRMA DEL FUNCIONARIO DEL SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION (SIVEX), AUTORIZADO EN BOLIVIA TARIJA – YACUIBA PARA CERTIFICAR EL ORIGEN DE LOS PRODUCTOS BOLIVIANOS

REGIONAL : TARIJA
UNIDAD OPERATIVA : YACUIBA

LA PAZ
C. Reyes Ortiz esq.
Federico Suazo Edif.
Fedepetrol 5to. Piso
Tel. (02) 336298
Fax (02) 367297

ORURO
C. Galvarro N° 6254
entre Sucre y Murgia
Tel. (052) 55534
(052) 55866

COCHABAMBA
Plazuela Quintanilla
Edif. "Los Tiempos"
5to. Piso
Tel. (042) 59856
Fax (042) 54700
Casilla N° 1136

SANTA CRUZ
Alameda y Potosi N° 891
ado Condominio
Mediterraneo
Tels. (03) 371747
(03) 361686
Fax (03) 371748

YACUIBA
C. Juan 23 entre
Comercio y
Santa Cruz
Edificio "Soruco" Of. 8
Tel. (0682) 5775

PUERTO SUAREZ
Zona Franca
(Central Aguirre)
Av. Luis Salazar
de la Vega (final)
Tel. (0978) 2222

RIBERALTA
C. Vaca Diez N° 68
Tel. (0852) 2099

Pedro R. Martinez Romero
SISTEMA DE VENTANILLA
UNICA DE EXPORTACION
YACUIBA - BOLIVIA

SELLOS

REPUBLICA DE BOLIVIA
Sistema de Ventanilla Unica de Exportación
MINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR E INTEGRACION

Sistema de Ventanilla
Unica de Exportación

SELLOS Y FIRMA DEL FUNCIONARIO DEL SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION (SIVEX), AUTORIZADO EN BOLIVIA SANTA CRUZ DE LA SIERRA PARA CERTIFICAR EL ORIGEN DE LOS PRODUCTOS BOLIVIANOS.

REGIONAL : SANTA CRUZ DE LA SIERRA

LA PAZ
C. Reyes Ortiz esq.
Federico Suazo Edif.
Fedecetrol 5to. Piso
Tel.. (02) 336298
Fax.. (02) 367297

CRURO
V. Galvarro N° 6254
entre Sucre y Murgia
Tel.. (052) 55534
(052) 55886

COCHABAMBA
Plazuela Quintanilla
Edif. "Los Tiempos"
5to. Piso
Tel.. (042) 59856
Fax.. (042) 54700
Casilla N° 1136

SANTA CRUZ
Alameda y Potosi N° 891
lado Condominio
Mediterraneo
Tels.. (03) 371747
(03) 361686
Fax.. (03) 371748

YACUIBA
C. Juan 23 entre
Comercio y
Santa Cruz
Edificio "Soruco" Of. 8
Tel.. (0682) 5775

PUERTO SUAREZ
Zona Franca
(Central Aguirre)
Av. Luis Salazar
de la Vega (final)
Tel.. (0978) 2222

RIBERALTA
A. Vaca Diez N° 68
Tel.. (0852) 2099

VANIA HEIDY PEREZ PEÑA

Vania H. Pérez Peña
SISTEMA DE VENTANILLA
UNICA DE EXPORTACIONES

SELLOS

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR E INVERSION
Sistema de Ventanilla Unica de Exportación

SELLO DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION
SIVEX
Santa Cruz-Bolivia

SELLOS Y FIRMAS DEL FORMULARIO DEL SISTEMA DE VENTANILLA DE EXPORTACION (SIVEX), AUTORIZADO EN COCHABAMBA BOLIVIA PARA CERTIFICAR EL ORIGEN DE LOS PRODUCTOS BOLIVIANOS.

REGIONAL COCHABAMBA:

OSCAR RAUL GONZALES FLORES

Oscar Gonzales Flores
AUXILIAR DE TRAMITES
SIVEX-CBBA

SELLOS

SELLOS Y FIRMAS DEL FORMULARIO DEL SISTEMA DE VENTANILLA DE EXPORTACION (SIVEX), AUTORIZADO EN COCHABAMBA BOLIVIA PARA CERTIFICAR EL ORIGEN DE LOS PRODUCTOS BOLIVIANOS.

REGIONAL COCHABAMBA:

MARIO GERMAN VALDES TADIC

SELLOS

Mario Valdés Tadic
DIRECTOR REGIONAL
SIVEX - Cochabamba

SIVEX

Cochabamba-bolivia

Ventanilla Unica de Exportación
COMERCIO EXTERIOR E INVERSION

Anexo II

LISTA DE FUNCIONARIOS QUE FUERON DADOS DE BAJA

Marco Antonio Soria Gabvarro	*Regional Yacuiba*
Silvia Butrón Vaca	*Regional Santa Cruz*
Nelson Villarroel Cruz	*Regional Cochabamba*
Luis A. Villegas Rocha	*Regional Puerto Suarez*
David Ilario Villalba	*Regional La Paz.*

UNITED NATIONS

TD

United Nations Conference on Trade and Development

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/105
3 February 2000

ENGLISH
Original: SPANISH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

Rules of origin

Note by the UNCTAD secretariat

This document contains relevant extracts from a communication received from Chile.[1]

Chile

"... has the honour to submit herewith the specimen signatures of the officers of the National Chamber of Commerce who are authorized to sign the GSP certificates of origin."[2]

[1] For earlier notifications see TD/B/C.5/ORIGIN/8, 60, 62, 71, 88, 92, 100 and 103.

[2] See annex.

Annex

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS	CHILE
2.- VIGENCIA A PARTIR DE	
3.- CESE	

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION	CAMARA NACIONAL DE COMERCIO			
5,. DIRECCION Y JURIDICCION	CALLE MERCED 230 SANTIAGO - CHILE			
TELEFONO	3654000	3654313	FAX	3654311

MERCACNCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

6.- UNIVERSO ARANCELARIO	7.- CAPITULO PARTIDA O ITEM
PRODUCTOS AGROPECUARIOS	PRODUCTOS AGROPECUARIOS

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE
RONNY LESTER

9.- APELLIDOS
OSORIO CAMPOS

FIRMAS Y SELLO

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARCION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS	CHILE
2.- VIGENCIA A PARTIR DE	
3.- CESE	

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION	CAMARA NACIONAL DE COMERCIO			
5,. DIRECCION Y JURIDICCION	CALLE MERCED 230 SANTIAGO - CHILE			
TELEFONO	3654000	3654313	FAX	3654311

MERCANCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

6.- UNIVERSO ARANCELARIO	7.- CAPITULO, PARTIDA O ITEM. :
Productos agropecuarios	Productos agropecuarios

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE
PAMELA IVONNE

9.- APELLIDOS
NAVARRO OYARZUN

FIRMAS Y SELLO

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARCION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA
PAMELA IVONNE NAVARRO OYARZUN	CAMARA NACIONAL DE COMERCIO CHILE

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS	CHILE
2.- VIGENCIA A PARTIR DE	
3.- CESE	

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION	CAMARA NACIONAL DE COMERCIO			
5,. DIRECCION Y JURIDICCION	CALLE MERCED 230 SANTIAGO - CHILE			
TELEFONO	3654000	3654313	FAX	3654311

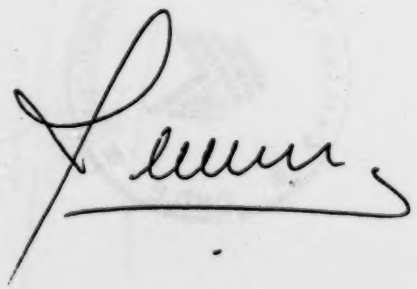
MERCACNCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

6.- UNIVERSO ARANCELARIO	7.- CAPITULO, PARTIDA O ITEM. :
Productos agropecuarios	Productos agropecuarios

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE ORIETTA DEL CARMEN
9.- APELLIDOS MUÑOZ BRAVO

FIRMAS Y SELLO

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARCION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA
	

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS	CHILE
2.- VIGENCIA A PARTIR DE	
3.- CESE	

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION	CAMARA NACIONAL DE COMERCIO			
5,. DIRECCION Y JURIDICCION	CALLE MERCED 230 SANTIAGO - CHILE			
TELEFONO	3654000	3654313	FAX	3654311

MERCANCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

6.- UNIVERSO ARANCELARIO	7.- CAPITULO, PARTIDA O ITEM. :
Productos agropecuarios	Productos agropecuarios

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE JOSE.-
9.- APELLIDOS ARRIAGADA ASCUI.

FIRMAS Y SELLO

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARCION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA

UNITED NATIONS

TD

United Nations Conference on Trade and Development

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/106
28 June 2000

Original : ENGLISH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

Rules of Origin

Note by the UNCTAD secretariat

This document contains relevant extracts from a communication received from Uganda.

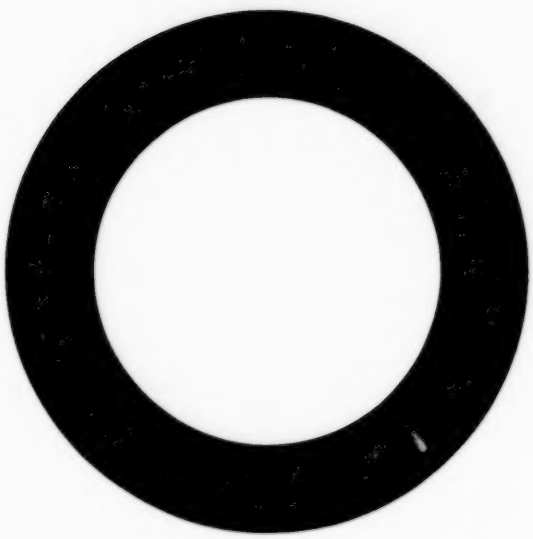
"... the Government of Uganda designated the UGANDA EXPORT PROMOTION BOARD, a Statutory body under this Ministry, as the issuing authority for the GSP certificates. We are enclosing the stamp impression of the UGANDA EXPORT PROMOTION BOARD as well as the names and sample signatures of the officers responsible for this."

"... note that the GSP certificate is one of the core shipping documents that have to be submitted to Uganda Customs for endorsement alongside the bills of entry. It will therefore bear the Uganda Customs stamp as well."

"... inform you that the Uganda Export Promotion Council does not issue GSP certificates since it has ceased to exist. It was replaced by the UGANDA EXPORT PROMOTION BOARD as per Parliamentary Statute No.2 of 1996."[1]

1. See annex.

Name	Title	Specimen Signature and Stamp
Noreen B..Kamoti	Trade Information Officer	Uganda Export Promotion Board P. O. Box 5045 Kampala .....
David Kyeranyi	Senior Trade Information & Documentation Officer	Uganda Export Promotion Board P. O. Box 5045 Kampala .....
Elizabeth Tamale	Senior Reseach Officer	Uganda Export Promotion Board P. O. Box 5045 Kampala .....
Moses Ogwal	Research Officer	Uganda Export Promotion Board P. O. Box 5045 Kampala .....
Arinanye Clayton	Trade Promotion Officer	Uganda Export Promotion Board P. O. Box 5045 Kampala .....



UNITED
NATIONS

TD

United Nations
Conference
on Trade and
Development

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/107
21 June 2000

ENGLISH
Original: SPANISH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

Rules of origin

Note by the UNCTAD secretariat

This document contains relevant extracts from a communication received from Nicaragua.[1]

> "... brings to your attention changes to the signatures, effective as from 1 April 2000, on Generalized System of Preferences (GSP) certificates of origin (Form A) for products of Nicaraguan origin.
>
> "For this purpose, I attach herewith the attestation containing the signatures and stamps of the only officials authorized by the Ministry of Economic, Development, Industry and Trade (MIFIC) to sign the above-mentioned certificate of origin, to the exclusion of all other previously registered signatures."[2]

[1] For earlier notifications, see TD/B/C.5/ORIGIN/31, 34, 63, 69 and 77.

[2] See annex.

Annex I

CENTRO DE TRAMITES DE LAS EXPORTACIONES (CETREX)

CUADRO DE FIRMAS REGISTRADAS Y POR REGISTRAR

Documento	Firmas registradas	Firmas [illegible]ar	Firmas por registrar
SGP	H. Argüello Roberto Vílchez	Roberto Vílchez	Jorge Molina Nubia Ayerdis Fernando Palacios Ligia Bonilla Marta Rivera Ernesto Espinoza
OIC	Saramelia Rosales Roberto Vílchez	Roberto Vílchez	Humberto Arguello Jorge Molina Nubia Ayerdis
TLC	Fernando Palacios Ruth Orozco Roberto Vílchez	Roberto Vílchez	Humberto Arguello Jorge Molina Nidia Arias Ligia Bonilla Marta Rivera M. Ronald Pineda
CEUC	Ruth Orozco Roberto Vílchez	Roberto Vílchez	Humberto Arguello Jorge Molina Nidia Arias Ligia Bonilla
ALADI	Ruth Orozco Roberto Vílchez	Roberto Vílchez	Humberto Arguello Jorge Molina Nidia Arias Ligia Bonilla
CAFÉ Honduras (Tránsito)	Roberto Vílchez Humberto Arguello Nubia Ayerdis	Roberto Vílchez	Jorge Molina

Managua, 31 de marzo/2000

CENTRO DE TRAMITE DE LAS EXPORTACIONES CETREX REP DE NICARAGUA

Jorge Molina Lacayo

Jorge Molina Lacayo

Jorge Molina Lacayo

RUTH LORENA OROZCO _____

RUTH LORENA OROZCO _____

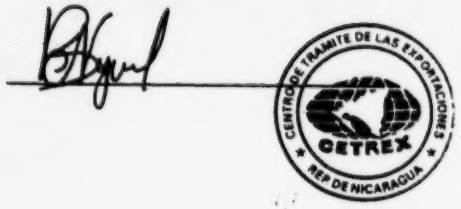
RUTH LORENA OROZCO _____

NUBIA DEL SOCORRO AYERDIS CHAVARRIA

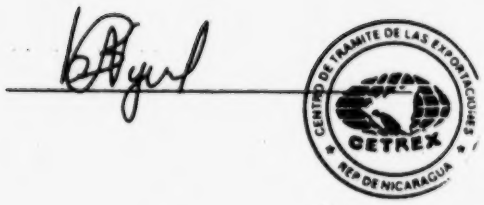
NUBIA DEL SOCORRO AYERDIS CHAVARRIA

NUBIA DEL SOCORRO AYERDIS CHAVARRIA

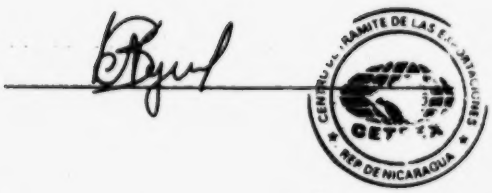
NYDIA VERONICA ARIAS BETETA



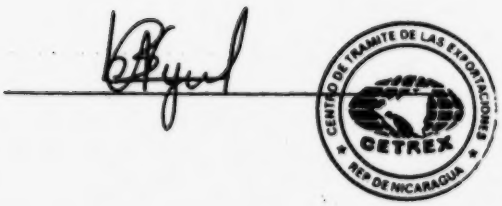
NYDIA VERONICA ARIAS BETETA



NYDIA VERONICA ARIAS BETETA



NYDIA VERONICA ARIAS BETETA



LIGIA MARIA BONILLA CHAVARRIA.

LIGIA MARIA BONILLA CHAVARRIA.

LIGIA MARIA BONILLA CHAVARRIA.

LIGIA MARIA BONILLA CHAVARRIA.

FERNANDO PALACIOS O._

FERNANDO PALACIOS O.

FERNANDO PALACIOS O.

CENTRO DE TRAMITES DE LAS EXPORTACIONES

Nicaragua, Centro America

RONALD PINEDA SOBALBARRO

RONALD PINEDA SOBALBARRO

RONALD PINEDA SOBALBARRO

Plaza El Sol, 1 1/2 c. al Sur, Telefax: 2782065, Managua, Nicaragua.

MARTHA LORENA RIVERA MEDAL

CENTRO DE TRAMITE DE LAS EXPORTACIONES
GETREX
REP DE NICARAGUA

MARTHA LORENA RIVERA MEDAL

CENTRO DE TRAMITE DE LAS EXPORTACIONES
GETREX
REP DE NICARAGUA

MARTHA LORENA RIVERA MEDAL

CENTRO DE TRAMITE DE LAS EXPORTACIONES
GETREX
REP DE NICARAGUA

ERNESTO JOSE ESPINOZA PANIAGUA

ERNESTO JOSE ESPINOZA PANIAGUA

ERNESTO JOSE ESPINOZA PANIAGUA

Ernesto Jose Espinoza Paniagua

TD/B/C.5/ ORIGIN/ 108

Readex
Fiche

UNITED NATIONS

TD

United Nations Conference on Trade and Development

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/108
21 June 2000

ENGLISH
Original: SPANISH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

Rules of origin

Note by the UNCTAD secretariat

This document contains relevant extracts from a communication received from Cuba.[1]

"... please find enclosed the list of officials of the Chamber of Commerce of the Republic of Cuba who are authorized to issue Generalized System of Preferences (GSP) certificates of origin, together with a copy of the official seal of the Chamber of Commerce."[2]

[1] For earlier notifications, see TD/B/C.5/ORIGIN/1, 29 and 75.

[2] See annex.

CAMARA DE COMERCIO DE LA REPUBLICA DE CUBA
Teléfonos: 55-1321 FAX: 33-3042 E-MAIL: correo@camara.com.cu

THE GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

AUTHORITIES AND ORGANIZATIONS ENTITLED TO ISSUE CERTIFICATES OF ORIGIN IN CUBA.

CHAMBER OF COMMERCE OF THE REPUBLIC OF CUBA
Calle 21 No.661, Vedado, La Habana (4)
Ciudad Habana, Cuba.

P.O.Box 370

Tel. (537) 55 1321
Fax. (537) 33 3042

Email correo@camara.com.cu

OFFICERS AUTHORIZED TO SIGN CERTIFICATES OF ORIGIN ISSUED BY THE CHAMBER OF COMMERCE OF THE REPUBLIC OF CUBA

HECTOR PEREZ PAEZ
PRESIDENT

SARA MARTA DIAZ RODRIGUEZ
GENERAL SECRETARY

ODALIS SEIJO GARCIA
LEGAL DIRECTOR

ERNESTO LABRADOR DOMINGUEZ
LEGAL ADVISER

OFFICIAL SEAL OF THE CHAMBER OF COMMERCE OF THE REPUBLIC OF CUBA.

CAMARA DE COMERCIO DE LA REPUBLICA DE CUBA
Teléfonos: 55-1321 FAX: 33-3042 E-MAIL: correo@camara.com.cu

THE GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

AUTHORITIES AND ORGANIZATIONS ENTITLED TO ISSUE CERTIFICATES OF ORIGIN IN CUBA.

CHAMBER OF COMMERCE OF THE REPUBLIC OF CUBA
Calle 21 No.661, Vedado, La Habana (4)
Ciudad Habana, Cuba.

P.O.Box 370

Tel. (537) 55 1321
Fax. (537) 33 3042

Email correo@camara.com.cu

OFFICERS AUTHORIZED TO SIGN CERTIFICATES OF ORIGIN ISSUED BY THE CHAMBER OF COMMERCE OF THE REPUBLIC OF CUBA

HECTOR PEREZ PAEZ
PRESIDENT

SARA MARTA DIAZ RODRIGUEZ
GENERAL SECRETARY

ODALIS SEIJO GARCIA
LEGAL DIRECTOR

ERNESTO LABRADOR DOMINGUEZ
LEGAL ADVISER

OFFICIAL SEAL OF THE CHAMBER OF COMMERCE OF THE REPUBLIC OF CUBA.

UNITED
NATIONS

TD

United Nations
Conference
on Trade and
Development

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/109
21 June 2000

Original : ENGLISH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

Rules of origin

Note by the UNCTAD secretariat

This document contains relevant extracts from a communication received from Sri Lanka.[1]

"... enclosing information and circulation among the preference-giving countries and other interested parties, the latest list of specimen signatures of the officers who are authorized to sign the GSP Certificates and the specimen of the official stamp used by the issuing authority, i.e. the Department of Commerce, Sri Lanka."[2]

---

1 For earlier notifications see TD/B/C.5/ORIGIN/39, 42, 72 and 72 Corr.1, 79, 81, 82 and 98.

2 See annex.

Specimen Signatures of the Authorized officers to sign the certificate of origin under the Generalized System of Preferences (G.S.P.)

Department of Commerce
Ministry of Internal & International
Commerce and Food

	Name	Designation	Signature
01.	Mr. M.G. Hewage	Director General	
02.	Mr. N.R. Meemaduma	Deputy Director	
03.	Mr. M. Sundaralingam	Deputy Director	
04.	Mr. Saman Udagedara	Deputy Director	
05.	Mrs. S.N.I. Wijeratne	Deputy Director	
06.	Mr. D.W. Jinadasa	Assistant Director	
07.	Mr. V.S. Sidath Kumar	Assistant Director	
08.	Mr. W.G. Gamini Pemasiri	Assistant Director	
09.	Ms. Z.A.M. Shafi	Assistant Director	
10.	Mrs. R.G.S. Swarnakanthi	Budget Assistant	
11.	Miss. C.T. Hettiarachchi	Budget Assistant	C.T. Hettiarachchi

Specimen of the official stamp

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON) ★ 09 MAY 2000

M.G. Hewage
Director General of Commerce

Specimen Signatures of the Authorized officers to sign the certificate of origin under the Generalized System of Preferences (G.S.P.)

Department of Commerce
Ministry of Internal & International
Commerce and Food

	Name	Designation	Signature
01.	Mr. M.G. Hewage	Director General	
02.	Mr. N.R. Meemaduma	Deputy Director	
03.	Mr. M. Sundaralingam	Deputy Director	
04.	Mr. Saman Udagedara	Deputy Director	
05.	Mrs. S.N.I. Wijeratne	Deputy Director	
06.	Mr. D.W. Jinadasa	Assistant Director	
07.	Mr. V.S. Sidath Kumar	Assistant Director	
08.	Mr. W.G. Gamini Pemasiri	Assistant Director	
09.	Ms. Z.A.M. Shafi	Assistant Director	
10.	Mrs. R.G.S. Swarnakanthi	Budget Assistant	
11.	Miss. C.T. Hettiarachchi	Budget Assistant	

Specimen of the official stamp

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON) ★ 09 MAY 2000

M.G. Hewage
Director General of Commerce

Specimen Signatures of the Authorized officers to sign the certificate of origin under the Generalized System of Preferences (G.S.P.)

Department of Commerce
Ministry of Internal & International
Commerce and Food

	Name	Designation	Signature
01.	Mr. M.G. Hewage	Director General	
02.	Mr. N.R. Meemaduma	Deputy Director	
03.	Mr. M. Sundaralingam	Deputy Director	
04.	Mr. Saman Udagedara	Deputy Director	
05.	Mrs. S.N.I. Wijeratne	Deputy Director	
06.	Mr. D.W. Jinadasa	Assistant Director	
07.	Mr. V.S. Sidath Kumar	Assistant Director	
08.	Mr. W.G. Gamini Pemasiri	Assistant Director	
09.	Ms. Z.A.M. Shafi	Assistant Director	
10.	Mrs. R.G.S. Swarnakanthi	Budget Assistant	
11.	Miss. C.T. Hettiarachchi	Budget Assistant	

Specimen of the official stamp

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON) ★ 09 MAY 2000

M.G. Hewage
Director General of Commerce

Specimen Signatures of the Authorized officers to sign the certificate of origin under the Generalized System of Preferences (G.S.P.)

Department of Commerce
Ministry of Internal & International
Commerce and Food

	Name	Designation	Signature
01.	Mr. M.G. Hewage	Director General	
02.	Mr. N.R. Meemaduma	Deputy Director	
03.	Mr. M. Sundaralingam	Deputy Director	
04.	Mr. Saman Udagedara	Deputy Director	
05.	Mrs. S.N.I. Wijeratne	Deputy Director	
06.	Mr. D.W. Jinadasa	Assistant Director	
07.	Mr. V.S. Sidath Kumar	Assistant Director	
08.	Mr. W.G. Gamini Pemasiri	Assistant Director	
09.	Ms. Z.A.M. Shafi	Assistant Director	
10.	Mrs. R.G.S. Swarnakanthi	Budget Assistant	
11.	Miss. C.T. Hettiarachchi	Budget Assistant	C. T. Hettiarachchi

Specimen of the official stamp

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON) ★ 09 MAY 2000

M.G. Hewage
Director General of Commerce

Specimen Signatures of the Authorized officers to sign the certificate of origin under the Generalized System of Preferences (G.S.P.)

Department of Commerce
Ministry of Internal & International
Commerce and Food

	Name	Designation	Signature
01.	Mr. M.G. Hewage	Director General	
02.	Mr. N.R. Meemaduma	Deputy Director	
03.	Mr. M. Sundaralingam	Deputy Director	
04.	Mr. Saman Udagedara	Deputy Director	
05.	Mrs. S.N.I. Wijeratne	Deputy Director	
06.	Mr. D.W. Jinadasa	Assistant Director	
07.	Mr. V.S. Sidath Kumar	Assistant Director	
08.	Mr. W.G. Gamini Pemasiri	Assistant Director	
09.	Ms. Z.A.M. Shafi	Assistant Director	
10.	Mrs. R.G.S. Swarnakanthi	Budget Assistant	
11.	Miss. C.T. Hettiarachchi	Budget Assistant	C. T. Hettiarachchi

Specimen of the official stamp

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON) ★
09 MAY 2000

M.G. Hewage
Director General of Commerce

Specimen Signatures of the Authorized officers to sign the certificate of origin under the Generalized System of Preferences (G.S.P.)

Department of Commerce
Ministry of Internal & International
Commerce and Food

	Name	Designation	Signature
01.	Mr. M.G. Hewage	Director General	
02.	Mr. N.R. Meemaduma	Deputy Director	
03.	Mr. M. Sundaralingam	Deputy Director	
04.	Mr. Saman Udagedara	Deputy Director	
05.	Mrs. S.N.I. Wijeratne	Deputy Director	
06.	Mr. D.W. Jinadasa	Assistant Director	
07.	Mr. V.S. Sidath Kumar	Assistant Director	
08.	Mr. W.G. Gamini Pemasiri	Assistant Director	
09.	Ms. Z.A.M. Shafi	Assistant Director	
10.	Mrs. R.G.S. Swarnakanthi	Budget Assistant	
11.	Miss. C.T. Hettiarachchi	Budget Assistant	

Specimen of the official stamp

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON) ★ 09 MAY 2000

M.G. Hewage
Director General of Commerce

Specimen Signatures of the Authorized officers to sign the certificate of origin under the Generalized System of Preferences (G.S.P.)

Department of Commerce
Ministry of Internal & International
Commerce and Food

	Name	Designation	Signature
01.	Mr. M.G. Hewage	Director General	
02.	Mr. N.R. Meemaduma	Deputy Director	
03.	Mr. M. Sundaralingam	Deputy Director	
04.	Mr. Saman Udagedara	Deputy Director	
05.	Mrs. S.N.I. Wijeratne	Deputy Director	
06.	Mr. D.W. Jinadasa	Assistant Director	
07.	Mr. V.S. Sidath Kumar	Assistant Director	
08.	Mr. W.G. Gamini Pemasiri	Assistant Director	
09.	Ms. Z.A.M. Shafi	Assistant Director	
10.	Mrs. R.G.S. Swarnakanthi	Budget Assistant	
11.	Miss. C.T. Hettiarachchi	Budget Assistant	

Specimen of the official stamp

M.G. Hewage
Director General of Commerce

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON) ★ 09 MAY 2000

Specimen Signatures of the Authorized officers to sign the certificate of origin under the Generalized System of Preferences (G.S.P.)

Department of Commerce
Ministry of Internal & International
Commerce and Food

	Name	Designation	Signature
01.	Mr. M.G. Hewage	Director General	
02.	Mr. N.R. Meemaduma	Deputy Director	
03.	Mr. M. Sundaralingam	Deputy Director	
04.	Mr. Saman Udagedara	Deputy Director	
05.	Mrs. S.N.I. Wijeratne	Deputy Director	
06.	Mr. D.W. Jinadasa	Assistant Director	
07.	Mr. V.S. Sidath Kumar	Assistant Director	
08.	Mr. W.G. Gamini Pemasiri	Assistant Director	
09.	Ms. Z.A.M. Shafi	Assistant Director	
10.	Mrs. R.G.S. Swarnakanthi	Budget Assistant	
11.	Miss. C.T. Hettiarachchi	Budget Assistant	C. T. Hettiarachchi

Specimen of the official stamp

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON) ★ 09 MAY 2000

M.G. Hewage
Director General of Commerce

Specimen Signatures of the Authorized officers to sign the certificate of origin under the Generalized System of Preferences (G.S.P.)

Department of Commerce
Ministry of Internal & International
Commerce and Food

	Name	Designation	Signature
01.	Mr. M.G. Hewage	Director General	
02.	Mr. N.R. Meemaduma	Deputy Director	
03.	Mr. M. Sundaralingam	Deputy Director	
04.	Mr. Saman Udagedara	Deputy Director	
05.	Mrs. S.N.I. Wijeratne	Deputy Director	
06.	Mr. D.W. Jinadasa	Assistant Director	
07.	Mr. V.S. Sidath Kumar	Assistant Director	
08.	Mr. W.G. Gamini Pemasiri	Assistant Director	
09.	Ms. Z.A.M. Shafi	Assistant Director	
10.	Mrs. R.G.S. Swarnakanthi	Budget Assistant	
11.	Miss. C.T. Hettiarachchi	Budget Assistant	C.T. Hettiarachchi

Specimen of the official stamp

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON) ★
09 MAY 2000

M.G. Hewage
Director General of Commerce

Specimen Signatures of the Authorized officers to sign the certificate of origin under the Generalized System of Preferences (G.S.P.)

Department of Commerce
Ministry of Internal & International
Commerce and Food

	Name	Designation	Signature
01.	Mr. M.G. Hewage	Director General	
02.	Mr. N.R. Meemaduma	Deputy Director	
03.	Mr. M. Sundaralingam	Deputy Director	
04.	Mr. Saman Udagedara	Deputy Director	
05.	Mrs. S.N.I. Wijeratne	Deputy Director	
06.	Mr. D.W. Jinadasa	Assistant Director	
07.	Mr. V.S. Sidath Kumar	Assistant Director	
08.	Mr. W.G. Gamini Pemasiri	Assistant Director	
09.	Ms. Z.A.M. Shafi	Assistant Director	
10.	Mrs. R.G.S. Swarnakanthi	Budget Assistant	
11.	Miss. C.T. Hettiarachchi	Budget Assistant	C.T. Hettiarachchi

Specimen of the official stamp

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON) ★ 09 MAY 2000

M.G. Hewage
Director General of Commerce

Specimen Signatures of the Authorized officers to sign the certificate of origin under the Generalized System of Preferences (G.S.P.)

Department of Commerce
Ministry of Internal & International
Commerce and Food

	Name	Designation	Signature
01.	Mr. M.G. Hewage	Director General	
02.	Mr. N.R. Meemaduma	Deputy Director	
03.	Mr. M. Sundaralingam	Deputy Director	
04.	Mr. Saman Udagedara	Deputy Director	
05.	Mrs. S.N.I. Wijeratne	Deputy Director	
06.	Mr. D.W. Jinadasa	Assistant Director	
07.	Mr. V.S. Sidath Kumar	Assistant Director	
08.	Mr. W.G. Gamini Pemasiri	Assistant Director	
09.	Ms. Z.A.M. Shafi	Assistant Director	
10.	Mrs. R.G.S. Swarnakanthi	Budget Assistant	
11.	Miss. C.T. Hettiarachchi	Budget Assistant	C. T. Hettiarachchi

Specimen of the official stamp

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON) ★ 09 MAY 2000

M.G. Hewage
Director General of Commerce

Specimen Signatures of the Authorized officers to sign the certificate of origin under the Generalized System of Preferences (G.S.P.)

Department of Commerce
Ministry of Internal & International
Commerce and Food

	Name	Designation	Signature
01.	Mr. M.G. Hewage	Director General	
02.	Mr. N.R. Meemaduma	Deputy Director	
03.	Mr. M. Sundaralingam	Deputy Director	
04.	Mr. Saman Udagedara	Deputy Director	
05.	Mrs. S.N.I. Wijeratne	Deputy Director	
06.	Mr. D.W. Jinadasa	Assistant Director	
07.	Mr. V.S. Sidath Kumar	Assistant Director	
08.	Mr. W.G. Gamini Pemasiri	Assistant Director	
09.	Ms. Z.A.M. Shafi	Assistant Director	
10.	Mrs. R.G.S. Swarnakanthi	Budget Assistant	
11.	Miss. C.T. Hettiarachchi	Budget Assistant	C.T. Hettiarachchi

Specimen of the official stamp

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON) ★ 09 MAY 2000

M.G. Hewage
Director General of Commerce

Specimen Signatures of the Authorized officers to sign the certificate of origin under the Generalized System of Preferences (G.S.P.)

Department of Commerce
Ministry of Internal & International
Commerce and Food

	Name	Designation	Signature
01.	Mr. M.G. Hewage	Director General	
02.	Mr. N.R. Meemaduma	Deputy Director	
03.	Mr. M. Sundaralingam	Deputy Director	
04.	Mr. Saman Udagedara	Deputy Director	
05.	Mrs. S.N.I. Wijeratne	Deputy Director	
06.	Mr. D.W. Jinadasa	Assistant Director	
07.	Mr. V.S. Sidath Kumar	Assistant Director	
08.	Mr. W.G. Gamini Pemasiri	Assistant Director	
09.	Ms. Z.A.M. Shafi	Assistant Director	
10.	Mrs. R.G.S. Swarnakanthi	Budget Assistant	
11.	Miss. C.T. Hettiarachchi	Budget Assistant	C. T. Hettiarachchi

Specimen of the official stamp

M.G. Hewage
Director General of Commerce

DEPARTMENT OF COMMERCE ★ COLOMBO SRI LANKA (CEYLON) ★
09 MAY 2000

UNITED NATIONS

TD

United Nations Conference on Trade and Development

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/110
21 July 2000

ENGLISH
Original: SPANISH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

Rules of origin

Note by the UNCTAD secretariat

This document contains relevant extracts from a communication received from Bolivia.[1]

"... copies of the seals and signatures of officials of the Single Window Export System (SIVEX) authorized to certify the origin of products in the departments of La Paz and Potosí, Bolivia ..."[2]

[1] For earlier notifications see TD/B/C.5/ORIGIN/32, 33, 34, 35, 56, 66, 77, 83, 91 and 104.

[2] See annex.

SELLOS Y FIRMA DEL FUNCIONARIO DEL SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION (SIVEX), AUTORIZADO EN LA PAZ - BOLIVIA, PARA CERTIFICAR EL ORIGEN DE LOS PRODUCTOS BOLIVIANOS

REGIONAL LA PAZ - BOLIVIA:

LA PAZ
C. Reyes Ortiz esq.
Federico Suazo Edif.
Fedepetrol 5to. Piso
Tel.: (02) 336298
Fax.:(02) 367297

ORURO
V. Galvarro N° 6254
entre Sucre y Murgia
Tel. (052) 55534
(052) 55866

COCHABAMBA
Plazuela Quintanilla
Edif. "Los Tiempos"
5to. Piso
Tel.: (042) 59856
Fax: (042) 54700
Casilla N° 1136

SANTA CRUZ
Alameda y Potosí N° 891
lado Condominio
Mediterraneo
Tels.: (03) 371747
(03) 361686
Fax: (03) 371748

YACUIBA
C. Juan 23 entre
Comercio y
Santa Cruz
Edificio "Soruco" Of. 8
Tel.: (0682) 5775

PUERTO SUAREZ
Zona Franca
(Central Aguirre)
Av. Luis Salazar
de la Vega (final)
Tel.: (0978) 2222

RIBERALTA
A. Vaca Diez N° 68
Tel.: (0852) 2099

JOSE LUIS FLORES TAPIA

José L. Flores Tapia
SIVEX
SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION

SELLOS

MINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR E INVERSION
SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION
SIVEX
La Paz - Bolivia

REPUBLICA DE BOLIVIA
Sistema de Ventanilla Unica de Exportacion
MINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR E INVERSION

CERTIFICACION DE FIRMA Y SELLOS

SELLOS Y FIRMA UTILIZADOS POR EL SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION (SIVEX) PARA AUTORIZAR EN EL DEPARTAMENTO DE POTOSI LA CERTIFICACION DEL ORIGEN DE LAS MERCANCIAS BOLIVIANAS

REGIONAL: POTOSI

RODO FELIX MALLEA BUSTILLOS

Rodo F. Mallea Bustillos
DIRECTOR REGIONAL
SIVEX POTOSI

SELLOS

MINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR E INVERSION
SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION
SIVEX
Potosi Bolivia

REPUBLICA DE BOLIVIA
Sistema de Ventanilla Unica de Exportacion
MINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR E INVERSION

LA PAZ
C. Reyes Ortiz esq.
Federico Suazo Edif.
Fedepetrol 5to. Piso
Tel.: (02) 336298
Fax.:(02) 367297

ORURO
V. Galvarro N° 6254
entre Sucre y Murgia
Tel. (052) 55534
(052) 55866

COCHABAMBA
Plazuela Quintanilla
Edif. "Los Tiempos"
5to. Piso
Tel.: (042) 59856
Fax: (042) 54700
Casilla N° 1136

SANTA CRUZ
Alameda y Potosí N° 891
lado Condominio
Mediterraneo
Tels.: (03) 371747
(03) 361686
Fax: (03) 371748

YACUIBA
C. Juan 23 entre
Comercio y
Santa Cruz
Edificio "Soruco" Of. 8
Tel.: (0682) 5775

PUERTO SUAREZ
Zona Franca
(Central Aguirre)
Av. Luis Salazar
de la Vega (final)
Tel.: (0978) 2222

RIBERALTA
A. Vaca Diez N° 68
Tel.: (0852) 2099

UNITED NATIONS

TD

United Nations Conference on Trade and Development

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/111
3 October 2000

ENGLISH
Original: SPANISH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

Rules of origin

Note by the UNCTAD secretariat

This document contains relevant extracts from a communication received from Chile.[1]

"... the specimen signatures of the officers of the National Chamber of Commerce and the National Fisheries Service who are authorized to sign GSP certificates of origin."[2]

[1] For earlier notifications, see TD/B/C.5/ORIGIN/8, 60, 62, 71, 88, 92, 100, 103 and 105.

[2] See annex.

GE.00-52457 (E)

MINISTERIO DE ECONOMIA
FOMENTO Y RECONSTRUCCION
SERVICIO NACIONAL DE PESCA

CERTIFICACION DE EXPORTACIONES
PESQUERAS
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELLOS

CEDULA DE FILIACION

NOMBRE	FIRMA AUTOGRAFICA	MEDIA FIRMA AUTOGRAFICA	DIRECCION	FACSIMIL DE SELLO
RODRIGUEZ ARIZABALO LORETO ANDREA			MELGAREJO 955 COQUIMBO	

MINISTERIO DE ECONOMIA FOMENTO Y RECONSTRUCCION
SERVICIO NACIONAL DE PESCA
DEPARTAMENTO DE SANIDAD PESQUERA
COQUIMBO
REPUBLICA DE CHILE

CERTIFICADO[illegible] ARIGEN

- País:	:
.- Vigente a partir d.	20-03-2[illegible]
.- Cese:	01-03-2000

Entidad habili[illegible]da

4.- Nombre o denominación:	Servicio Nacional de Pesca Sernapesca
5.- Dirección y jurisdicción: *San Antonio 427 piso 8*	*Aeropuerto Arturo Merino Benitez (AMB)* *Santiago Región Metropolitana*
Tel: (2) 6321918 6324765 6019369	*Fax: (2) 6321918 6324765 6019369*

Mercancías que comprende la habilitación

6.- *Universo arancelario* No	7.- *Capítulo, Partida o ítem:* Capítulo 3 completo, excepto item 03.07.60; items 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00

Funcionario autorizado

8.- Nombres	*Aracelli Solange*
9.- Apellidos	*Luengo Caballero*

Firmas y sellos

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	*11.- Sello de la entidad habilitada*
[illegible]	MINISTERIO DE ECONOMIA FOMENTO Y RECONSTRUCCION * SERVICIO NACIONAL DE PESCA * DEPARTAMENTO DE PESQUERIA * AEROPUERTO A. M. B. * DEPARTAMENTO DE SANTIAGO * REV.

1.- *País:*	Chile
2.- *Vigente a partir de:*	03-10-[illegible]
3.- *Cese:*	01-05-2005

Entidad habilitada

4.- *Nombre o denominación:*	Servicio Nacional de Pesca Sernapesca
5.- *Dirección y jurisdicción:* *Serrano 1456, Pzo. Magisterio*	*Arica*
Tel: (58) 222654-223169	*Fax:* (58) 223169

Mercancías que comprende la habilitación

6.- *Universo arancelario* No	7.- *Capítulo, Partida o ítem:* Capítulo 3 completo, excepto ítem 03.07.60; ítems 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00

Funcionario autorizado

8.- *Nombres*	*Felix Enrique*
9.- *Apellidos*	*Hojas Gutierrez*

Firmas y Sellos

10.- *Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado*	11.- *Sello de la entidad habilitada*
	MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION * SERVICIO NACIONAL DE PESCA * DEPARTAMENTO DE SANIDAD PESQUERA ARICA REPUBLICA DE CHILE

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- **País:**	Chile
2.- **Vigente a partir de:**	20-03-1999
3.- **Cese:**	01-03-2000

Entidad habilitada

4.- *Nombre o denominación:*	Servicio Nacional de Pesca Sernapesca
5.- *Dirección y jurisdicción:* *Melgarejo 955*	***Coquimbo***
Tel: *(52) 322099 / 311331*	*Fax:* *(52) 322099 / 311331*

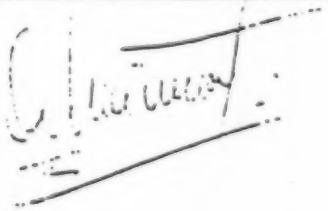
Mercancías que comprende la habilitación

6.- *Universo arancelario* No	7.- *Capítulo, Partida o ítem:* Capítulo 3 completo, excepto ítem 03.07.60; ítems 1212.20.10; 1212.20.20; 1212.20.90; 1302.31.00; 16.03.00.90; 16.04.00; 16.05.00; 2301.10.00; 2301.20.00

Funcionario autorizado

8.- *Nombres*	***Allan Michael***
9.- *Apellidos*	***Mienert Rauna***

Firmas y Sellos

10.- *Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado*	11.- *Sello de la entidad habilitada*
	

Instructivo al dorso

SERVICIO NACIONAL DE PESCA
I – REGION
REGION DE TARAPACA

CERTIFICACION DE EXPORTACIONES
PESQUERAS
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELLOS

CEDULA DE FILIACION

NOMBRE	FIRMA AUTOGRAFICA	MEDIA FIRMA AUTOGRAFICA	DIRECCION OFICINA	FACSIMIL DEL SELLO
ROBERT IVAN ARAYA LUNA			SERRANO 1856, POB. MAGISTERIO ARICA	

- 6 -

SERVICIO NACIONAL DE PESCA
I - REGION
REGION DE TARAPACA

CERTIFICACION DE EXPORTACIONES
PESQUERAS
NOMENCLADOR DE FIRMAS Y SELLOS

CEDULA DE FILIACION

NOMBRE	FIRMA AUTOGRAFICA	MEDIA FIRMA AUTOGRAFICA	DIRECCION OFICINA	FACSIMIL DEL SELLO
MARCOS ENRIQUE ORO SAAVEDRA VELASQUEZ			SERRANO 1856, POB. MAGISTERIO ARICA	

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS	CHILE
2.- VIGENCIA A PARTIR DEL	
3.- CESE	

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION	CAMARA NACIONAL DE COMERCIO			
5,. DIRECCION Y JURIDICCION	CALLE MERCED 230 SANTIAGO - CHILE			
TELEFONO	3654000	3654313	FAX	3671928

MERCANCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

6.- UNIVERSO ARANCELARIO	7.- CAPITULO, PARTIDA O ITEM. :
Productos agropecuarios	Productos agropecuarios

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE
NELIDA DEL CARMEN

9.- APELLIDOS
URTUBIA BONACIC

FIRMAS Y SELLO

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARCION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA

UNITED NATIONS **TD**

United Nations Conference on Trade and Development

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/112
3 October 2000

ENGLISH
Original: SPANISH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

Rules of origin

Note by the UNCTAD secretariat

This document contains a relevant extract from a communication received from El Salvador.[1]

> "... the stamps and signatures authorized for certificates of origin (Form A) of the Generalized System of Preferences (GSP), valid with effect from today's date, issued by the Export Procedures Centre of El Salvador."[2]

[1] For earlier notifications, see TD/B/C.5/ORIGIN/1, 7, 9, 13, 16, 17, 21, 22, 23, 28, 32, 33, 40, 41, 61 and 70.

[2] See annex.

Banco Central de Reserva de El Salvador
San Salvador, El Salvador, Centro América

FIRMAS AUTORIZADAS DEL CENTRO DE TRÁMITES DE EXPORTACIÓN (CENTREX)

Maura Rebeca Flor Jefa CENTREX	Rafael Vladimir Velásquez Guevara Especialista CENTREX
José Cornelio Deras Robles Analista CENTREX	Emérita Arely Castro de Flamenco Técnico CENTREX
Dalila Margarita González Velásquez Técnico CENTREX	León Adalberto Pérez Pineda Técnico CENTREX
Gladis Aracely Rodríguez de Pérez Técnico CENTREX	Wendy Carolina Linares Yanez Técnico CENTREX
	Banco Central de Reserva Centro de

UNITED NATIONS

TD

United Nations Conference on Trade and Development

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/113
3 October 2000

ENGLISH
Original: FRENCH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

Rules of origin

Note by the UNCTAD secretariat

This document contains relevant extracts from a communication received from Rwanda.

"In view of the dissolution of the Rwanda Chamber of Commerce and Industry, which in principle issued certificates of origin, and in particular certificates for products exported to countries granting preferences within the Generalized System of Preferences,

... appended are the new specimen signatures and stamps authorized for the delivery of certificates of origin for products exported from Rwanda ..."[1]

[1] See annex.

REPUBLIQUE RWANDAISE

Kigali, le ....20 JUIN 2000

Réf :...../15/04.3/2000

MINISTERE DU COMMERCE,
DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME
B.P. 73 KIGALI

Direction du Commerce Extérieur

NOTIFICATION OF AUTHORIZED SIGNATORIES

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DU COMMERCE DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME

TO :

- GSP AND COMESA CERTIFICATES OF ORIGIN FROM RWANDA ;
- OTHER CERTIFICATES FROM RWANDA EXCEPT FOR EUR.1 CERTIFICATES

Mr. Geoffrey NDARUHUTSE	Mr. J.M.V. RUTAGENGWA
Mr. Anicet ABAYISENGA	Mr. Charles MUNYAKARAMBI
Mr. Sylvestre HABIYAMBERE	Mr. Epa NGENDAHIMANA

Dr. Alexandre LYAMBABAJE,

MINISTER OF COMMERCE,
INDUSTRY AND TOURISM.

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DU COMMERCE DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME